

1 Payerne Capitals			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions									
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code	
KP	C	FABBRONI Cédric	1651	00:32	KP	88	1					14:23	88	2		16:23	H	
	A			11:35	KP	69	2					23:17	77	2		24:48	A	
	G	SERMET Loïc	3454	21:13	82	98	3					24:09	48	2		26:09	H	
	G			54:28	82	77	4					43:33	77	2		45:33	H	
82		MACHACKA Ken	16827									58:18	KP	2		60:00	E	
98		COLLAUD Michaël	1646									59:33	48	2		60:00	S2	
48		BIELMANN Nicolas	2915															
69		CHUARD Patrick	2088															
77		BURGY Romain	2208															
68		FABBRONI Xavier	1657															
88		ROCHETTE Raphaël	2297															
COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3454	TOTAL			4			TOTAL			12 min		
COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3454	TOTAL			4			TOTAL			12 min		
2 Rolling Aventicum I			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions									
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code	
7	C	TRISCONI Yves	1322	20:28	KP		1					20:52	90	2		22:52	E	
KP	A	BALLINARI Steve	2345	24:48	91	90	2					22:30	7	2		24:30	A	
95	G	PAGE Ismaël	2830	40:24	7	86	3					26:00	7	2		28:00	B1	
	G			49:40	86		4					29:45	21	2		31:45	B1	
86		GATTOLLIAT Arnaud	2725	53:06	91		5					36:50	21	2		38:50	K1	
93		MIAUTON Fabrice	2726	55:32	86	93	6					38:26	KP	2		40:26	D	
41		FORNACHON Didier	1812	59:59	91	7	7					41:31	21	2		43:31	I	
21		JAUNIN Simon	2123									56:23	93	2		58:23	L	
91		LOOSLI Alain	1966									56:23	93	10		60:00	M2	
90		SAVARY Fabrice	1978															
COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2327	TOTAL			7			TOTAL			26 min		
COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2327	TOTAL			7			TOTAL			26 min		

Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara					
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega		
CLUB 1 Payerne Capitals			D1		
CLUB 2 Rolling Aventicum I			D1		
Lieu / Ort Location / Luogo		Payerne			
Date / Datum Date / Data		25.01.2017			
Start / Beginn Début / Inizio	20:15	End / Ende Fin / Fine	22:05	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A190
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole		
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa		
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift	
Time Keeper Chronométrateur	16793	CHALLAND Elena			
Official scorer Marqueur	16794	CHUARD Leslie			
Referee 1 Arbitre 1	2096	STUDER Mathieu			
Referee 2 Arbitre 2	2034	POCHON Christian			
Tech. Director Directeur tech.					
<b>RESULT</b>					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	4	7	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rolling Aventicum I		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	5	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Penalty / Rigori	0	0			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					